

SONY®

4-429-666-51(2)

Digitaalne fotokaamera/kasutusjuhend

EE

EE

Cyber-shot


MEMORY STICK™

LITHIUM ION  TYPE


CLASS 6


Progressive


HDMI™
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

DSC-RX100

Rohkem teavet fotokaamera kohta ("Cyber-shot User Guide")



"Cyber-shot User Guide" on onlain juhend. Loe see läbi, et tutvuda üksikasjalike juhistega fotokaamera paljude funktsioonide kohta.

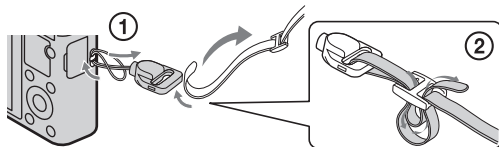
- ① Külasta Sony tehnilise toe kodulehte.
<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>
- ② Vali oma riik või regioon.
- ③ Leia tehnilise toe kodulehel oma fotokaamera mudeli nimi.
 - Vaata mudeli nime fotokaamera allosal.

Pakendi sisu kontroll

Sulgudes on näidatud arv.

- Fotokaamera (1)
- Laetav aku NP-BX1 (1)
- Mikro USB kaabel (1)
- Vahelduvvoolu adapter AC-UD10/UD11 (1)
- Voolujuhe (ei kuulu USA ja Kanada mudelite komplekti) (1)
- Käerihm (1)
- Õlarihma adapter (2)

(Õlarihma adaptoreid kasutatakse, et kinnitada õlarihma (müügil eraldi), nagu illustratsioonil näidatud.)



- Kasutusjuhend (see juhend) (1)

Teadmiseks kasutajale

Mudeli ja seeria numbrid on märgitud seadme allosale. Kirjuta seeria number allnäidatud kohale. Nimeta neid numbreid, kui seoses selle tootega võtad ühenduse Sony edasimüüjaga.

Mudeli nr. DSC-RX100

Seeria nr. _____

Mudeli nr. AC-UD10/AC-UD11

Seeria nr. _____

HOIATUS

Tuleõnnetuse või voolulöögi riski vähendamiseks hoida seadet vihma ja niiskuse eest.

EE

TÄHTIS OHUTUSINFO - HOIA SEE JUHEND ALLES. TÄHELEPANU! TULEÕNNETUSE VÕI VOOLULÖÖGI RISKI VÄHENDAMISEKS TÄIDA KINDLASTI ANTUD JUHISED.

Kui voolujuhtme pistiku kuju ei vasta vahelduvvoolu kontaktile, kasuta kontaktile sobivat pistiku adapterit.

TÄHELEPANU!

Aku

Aku võib vääral käsitsemisel plahvatada, tekitada tuleõnnetuse või keemilisi põletusi. Pea kinni järgmistest ettevaatusabinõudest.

- Ära tee seda lahti.
- Ära suru akule ning hoida seda põrutuste või liiga tugeva jõu mõju eest, näiteks ära löö akut, ära lase sellel maha kukkuda ning ära astu akule peale.
- Välti lühist ja metallesemete kokkupuudet aku kontaktidega.
- Hoida akut 60°C (140°F) kõrgema temperatuuri mõju eest, näiteks päikese käes või päikese käes seisva auto salongis.
- Ära põleta akut ega viska seda tulle.
- Ära kasuta rikutud või lekkivat liitiumioonakut.
- Lae akut Sony akulaadijaga või seadmega, millega saab akusid laadida.
- Hoida akut väikestele lastele kättesaamatus kohas.

- Ära lase akul märjaks saada, see peab olema kuiv.
- Vaheta aku ainult identse või Sony soovitatud ekvivalentset tüüpi akuga.
- Vabane vanast akust vastavalt juhistele.

Vahelduvvoolu adapter

Ühenda vahelduvvoolu adapter lihtsa ligipääsuga vahelduvvoolu kontaktile.

Kui vahelduvvoolu adapteri kasutamise käigus tekivad probleemid, katkesta viivitamatult toitega varustamine, tõmmates pistiku vahelduvvoolu kontaktist välja.

Komplekti kuuluv voolujuhe on ettenähtud kasutamiseks ainult selle fotokaamera ja ning seda ei tohi kasutada teiste elektriseadmetega.

Klientidele USAs ja Kanadas

LIITIUMIOONAKU ÜMBERTÖÖTLEMINE

Liitiumioonakut on võimalik ümber töödelda.

Viies kasutatud akud lähimasse kogumiskohta ümbertöötlemiseks, aitad kaitsta keskkonda.

Täpsema informatsiooni saamiseks aku ümbertöötlemise kohta helista tasuta telefonil:

1-800-822-8837 või külasta veebisaiti <http://www.rbrc.org/>



Tähelepanu! Ära kasuta rikutud liitiumioonakut või sellist, mille elektrolüüt lekib.

Aku

See seade vastab FCC tingimuste 15. osa nõuetele. Toimingutele kehtivad kaks alljärgnevat tingimust:

(1) See seade ei tohi tekitada kahjulikke häireid, ja (2) see seade peab vastu võtma mis tahes saadud häired, sealhulgas sellised, mis võivad põhjustada seadme väärtalitlust.

See B klassi digitaalne seade vastab Kanada ICES-003 standardile.

Klientidele USAs

UL on rahvusvaheliselt tunnustatud organisatsioon, mis hoolitseb ohutuse eest. UL tähis tootel tähendab, et toode kuulub UL nimekirja.

Kui seoses selle tootega tekivad küsimused, võid helistada telefonil:

Sony klientide infokeskus

1-800-222-SONY (7669).

Allnäidatud number kehtib ainult küsimustele, mis on seotud FCC.

Normatiivne informatsioon

Vastavuse teade

Müüginimi: SONY

Mudeli nr.: DSC-RX100

Vastutav kompanii: Sony Electronics Inc.

Address: 16530 Via Esprillo,
San Diego, CA 92127 U.S.A.

Kontakttelefon: 858-942-2230

See seade vastab FCC tingimuste 15. osa nõuetele. Toimingutele kehtivad kaks alljärgnevat tingimust: (1) See seade ei tohi tekitada kahjulikke häireid, ja (2) see seade peab vastu võtma mis tahes saadud häired, sealhulgas sellised, mis võivad põhjustada seadme väärtalitlust.

TÄHELEPANU!

Kasutajat hoiatatakse, et igasugused selles juhendis otseselt kinnitamata muudatused või modifikatsioonid võivad annulleerida kasutaja õigused seadme käivitamiseks.

Märkus

See seade on testitud ja tunnistatud vastavaks piirangutele, mis on määratud B klassi digitaalsetele seadmetele vastavalt FCC tingimuste 15. osale.

Need piirangud on ettenähtud, et tagada adekvaatset kaitset häirete eest seadme paigaldamisel eluruumidesse. See seade tekitab, kasutab ja kiirgab raadiosageduste energiat, mis, kui seade pole paigaldatud ja seda ei kasutata vastavalt tootja juhiste, võib tekitada raadioside häireid. Siiski ei garanteerita, et seadme paigaldamisel häireid ei teki. Kui see seade tekitab raadioside või teleülekannete vastuvõtu häireid, mida saab tuvastada seadet sisse ja välja lülitades, on soovitatav nende vältimiseks täita üks või mitu alljärgnevatest toimingutest:

- suuna ümber vastuvõtu antenn või paiguta see mujale;
- paiguta see seade ja vastuvõtja teineteisest kaugemale;
- ühenda see seade ja vastuvõtja erinevatele vahelduvvoolu kontaktidele;
- võta ühendus edasimüüja või kogenud raadio/TV remondispetsialistiga.

Seadmega peab kasutama komplekti kuuluvat liidesekaablit, et saaks täita digitaalsetele määratud piiranguid vastavalt FCC tingimuste 15. osa B osale.

Klientidele Euroopas

! Märkus klientidele riikides, kus kehtivad EL direktiivid

Selle seadme tootja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. EMC ja toote ohutuse volitatud esindaja on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Hoolduse või garantiiga seotud küsimustega pöördu vastavates hooldus- või garantiidokumentides näidatud aadressidel.

See toode on testitud ja tuvastatud selle vastavus EMC direktiivis määratud 3 meetrist (9,8 jalga) lühemate ühenduskaablite kasutamise piirangutele.

! Tähelepanu!

Elektromagnetilised väljad võivad teatud sagedustel mõjutada seadme kujutist ja heli.

! Teadmiseks kasutajale

Kui staatiline elekter või elektromagnetism põhjustab andmeedastuse katkemist (ebaõnnestumist), taaskäivita rakendustarkvara või ühenda lahti ja ühenda veelkord sidekaabel (USB jt.).

! Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)



Taoline tähis tootel või selle pakendil näitab, et seda toodet ei tohi visata olmeprügisse. Selle peab andma ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida selle toote väära käitlemise tulemusel. Materjalide korduvkasutus aitab säästa loodusressursse. Täpsemat informatsiooni selle toote ümbertöötlemise kohta saad kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitluse teenindusest või kauplusest, kus toote ostsid.

I Kasutatud patareide jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)



Taoline tähis patareil või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat patareid ei tohi visata olmeprügisse.

Teatud patareidel kasutatakse seda tähist koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patarei sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid.

Tagades patareide õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida selle väära käitlemise tulemusel.

Materjalide korduvkasutus aitab säästa loodusressursse.

Juhtudel, kui toodetel on ohutuse, talitluse või andmete integreerimise eesmärgil vajalik püsiühendus sisseehitatud patareiga, tohib seda vahetada vaid kvalifitseeritud teeninduse personal. Patarei õige käitlemise tagamiseks anna toode selle kasutusaja lõppemisel ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta.

Kõikide teiste patareide kohta vaata osast, kus kirjeldatakse nende ohutut väljavõtmist seadmest.

Anna patarei ümbertöötlemiseks vastavasse kasutatud patareide kogumiskohta.

Täpsemat informatsiooni selle toote või patarei ümbertöötlemise kohta saad kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitluse teenindusest või kauplusest, kus toote ostsid.

EE

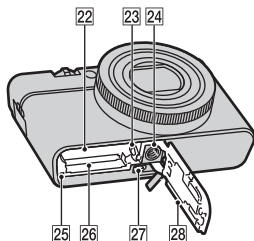
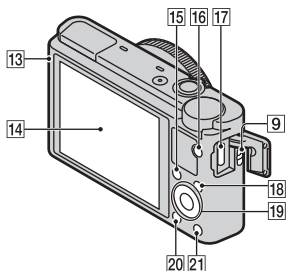
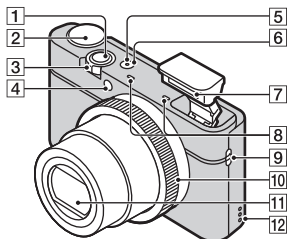
Märkus klientidele Ühendatud Kuningriigis

Ohutuse ja mugavuse eesmärgil on selles seadmes fikseeritud pistik, mis vastab BS 1363 nõuetele.

Kui peab vahetama pistiku kaitse, kasuta kindlasti kaitset, mille voolutugevus vastab komplekti kuuluvale kaitsele ja mille on kinnitanud ASTA või BSI kuni 1362 (⬢) või ⚡ tähisega).

Kui selle seadme komplekti kuuluval pistikul on eemaldatav kaitsekate, kinnita pärast kaitse vahetamist kindlasti kate. Mingil juhul ära kasuta pistikut ilma kinnitamata kaitsekatteta. Kui kaotasid katte, võta ühendus lähima Sony teeninduskeskusega.

Seadme osad ja nupud

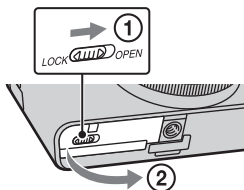


- 1 Katiku nupp
- 2 Režiimi juhtketas
i (Arukas automaatne režiim)/**i**⁺ (täiustatud automaatne)/**P** (programmi automaatne)/**A** (apertuuri prioriteet)/**S** (katiku prioriteet)/**M** (manuaalne säritus)/**MR** (mälu tagasikutsumine)/**film** (film)/**pan** (panoraami salvestamine)/**SCN** (stseeni valik)
- 3 Salvestamiseks: W/T (suuimimine) hoob
 Vaatamiseks: Indeksi/taasesituse suumi hoob
- 4 Taimeri lamp/naeratuse tuvastuse katiku lamp/AF abivalgus
- 5 Toite/laadimise lamp
- 6 ON/OFF (toide) nupp
- 7 Välklamp
 - Ära kata välklampi sõrmedega.
 - Kui kasutad välklampi, nihkub see automaatselt välja.
- 8 Mikrofon
- 9 Haak rihma kinnitamiseks
- 10 Juhtrõngas
- 11 Objektiiv
- 12 Kõlar
- 13 Valgussensor
- 14 LCD ekraan
- 15 Fn (funktsioon) nupp
- 16 MOVIE (film) nupp
- 17 Mikro USB pesa
- 18 MENU nupp
- 19 Juhtketas

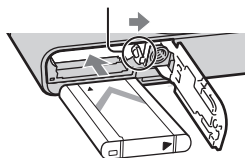
- | | |
|---|------------------------------------|
| 20 ▶ (taasesitus) nupp | 25 Ligipääsu lamp |
| 21 ?/⏏ (teejuht fotokaameras/
kustutamine) nupp | 26 Mälukaarti pilu |
| 22 Akuosa | 27 HDMI mikropesa |
| 23 Aku väljatõukamise hoob | 28 Aku/mälukaarti pesa kate |
| 24 Statiivi kinnituspesa | |
- Kinnita statiiv kruviga, mis on lühem kui 5,5 mm (7/32 tolli). Vastasel juhul ei saa fotokaamerat korralikult kinnitada ja seda võidakse vigastada.

EE

Aku sisestamine



Aku väljatõukamise hoob

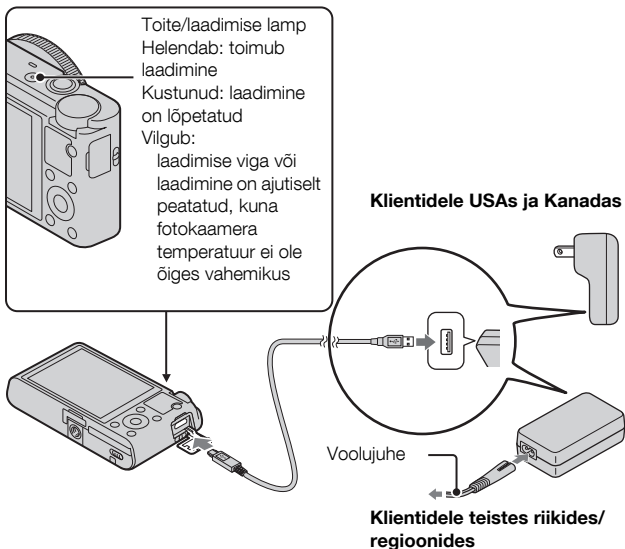


1 Ava kate.

2 Sisesta aku.

- Kuni vajutad aku väljatõukamise hooba, sisesta aku, nagu kujutisel näidatud. Veendu, et pärast aku sisestamist fikseerub aku väljatõukamise hoob.
- Sulgedes katte, kui aku on valesti sisestatud, võid rikkuda kaamera.

Aku laadimine



1 Ühenda fotokaamera vahelduvvoolu adapterile (komplektis), kasutades mikro USB kaablit (komplektis).

2 Ühenda vahelduvvoolu adapter vahelduvvoolu kontaktile.

Toite/laadimise lamp süttib oranžilt, siis algab laadimine.

- Lülita fotokaamera välja, kuni laed akut.
- Võid laadida ka osaliselt laetud akut.
- Kui toite/laadimise lamp vilgub ja laadimine pole lõppenud, võta aku välja ja sisesta veelkord.

Märkused

- Kui fotokaamera toite/laadimise lamp vilgub, kui vahelduvvoolu adapter on ühendatud vahelduvvoolu kontaktile, näitab see, et laadimine on ajutiselt katkestatud, kuna temperatuur on väljapool soovitatud vahemikku. Laadimine jätkub, kui temperatuur on jälle sobivas vahemikus. Akut on soovitatav laadida 10°C - 30°C (50°F - 86°F) temperatuuril.
- Võimalik, et akut ei laeta efektiivselt, kui selle kontaktid on määrdunud. Sellisel juhul pühi õrnalt tolm aku kontaktidelt pehme lapiga või vatiga.
- Ühenda vahelduvvoolu adapter (komplektis) lihtsa ligipääsuga vahelduvvoolu kontaktile. Kui vahelduvvoolu adapteri kasutamise käigus tekivad talitlushäired, tõmba viivitamatult pistik vahelduvvoolu kontaktist välja, et seadet toiteallikalt lahti ühendada.
- Pärast laadimise lõpetamist ühenda vahelduvvoolu adapter vahelduvvoolu kontaktilt lahti.
- Kasuta kindlasti ainult originaalset Sony akut, mikro USB kaablit (komplektis) ja vahelduvvoolu adapterit (komplektis).

EE

■ Laadimisaeg (täislaadimine)

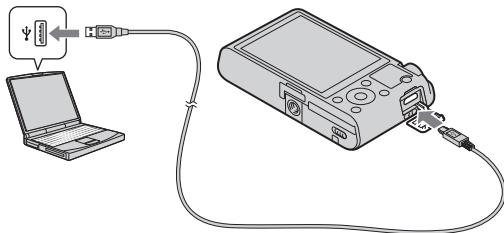
Laadimisaeg on umbes 155 minutit, kasutades vahelduvvoolu adapterit (komplektis).

Märkus

- Tabelis on näidatud laadimisaeg, kasutades täiesti tühja akut 25°C (77°F) temperatuuril. Laadimine võib nõuda rohkem aega, sõltuvalt kasutamise ja keskkonna tingimustest.

■ Laadimine, ühendades arvutile

Akut on võimalik laadida, ühendades fotokaamera USB mikrokaabliga arvutile.



Märkus

- Võta arvesse alljärgnevat, kui laed arvutit kasutades.
 - Kui fotokaamera on ühendatud sülearvutile, mis pole ühendatud vahelduvvoolu võrku, tühjeneb sülearvuti aku. Ära lae kaua aega.
 - Ära lülita sisse/välja ning ära taaskäivita arvutit, samuti ära aktiveeri arvutit unerežiimist, kui arvuti ja fotokaamera vahel on loodud USB ühendus. See võib põhjustada fotokaamera talitlushäireid. Enne arvuti sisse/väljalülitamist, taaskäivitamist või unerežiimist aktiveerimist ühenda fotokaamera arvutilt lahti.
 - Laadimist ei garanteerita, kasutades kasutaja valmistatud arvutit või modifitseeritud arvutit.

Aku tööiga ja salvestatavate/vaadatavate fotode arv

	Aku tööiga	Kujutiste arv
Salvestamine (fotod)	Umbes 165 min	Umbes 330 kujutist
Taasesitus (fotod)	Umbes 250 min	Umbes 5000 kujutist
Salvestamine (filmid)	Umbes 80 min	—

Märkused

- Näidatud kujutiste arv kehtib olukorras, kui aku on täielikult täislaetud. Kujutiste arv võib väheneda sõltuvalt kasutustingimustest.
- Salvestatavate kujutiste arv kehtib salvestamisel sellistes tingimustes:
 - kasutatakse “Memory Stick PRO Duo” (Mark2) (müügil eraldi);
 - akut kasutatakse 25°C (77°F) temperatuuril;
- “Salvestamine (fotod)” arv tugineb CIPA standardile ja kehtib salvestamisel sellistes tingimustes.
(CIPA: Camera & Imaging Products Association)
 - DISP on seatud [Display All Info.];
 - salvestamist teostatakse iga 30 sekundi järel;
 - suumi lülitatakse vaheldumisi W ja T otsa vahel;
 - välklamp valgustab igal teisel korral;
 - toide lülitatakse sisse ja välja iga kümnennda salvestuskorra järel.
- Aku kasutusaeg on selline, salvestades filme järgnevates tingimustes.
 - Salvestamise seadistus: 60i 17M(FH)/50i 17M(FH)
 - Kui pidev salvestamine lõppeb seoses seadistatud piirangutega (29 minutit), vajuta veelkord MOVIE (film) nuppu, et jätkata salvestamist. Salvestamise funktsioonid ei tööta, näiteks suumimine.

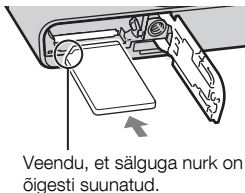
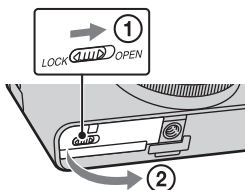
EE

■ Toitevarustus

Fotokaamerat saab toitega varustada vahelduvvoolu kontaktist, ühendades vahelduvvoolu adapterile (komplektis), kasutades USB mikrokaablit (komplektis). Nii ei pea muretsema aku tühjenemise pärast, kui salvestamine kestab kaua või fotokaamera on ühendatud TV või arvutile.

Salvestamine ja taasesitus on võimalik, kui fotokaamerasse ei ole sisestatud aku.

Mälukaarti (müügil eraldi) sisestamine



1 Ava kate.

2 Sisesta mälukaart (müügil eraldi).

- Suunates sälguga nurga, nagu illustratsioonil näidatud, sisesta mälukaart, kuni see fikseerub klõpsatusega.

3 Sulge kate.

Mälukaartid, mida saab kasutada

	Mälukaart	Fotodele	Filmidele
A	Memory Stick PRO Duo	✓	✓ (ainult Mark2)
	Memory Stick PRO-HG Duo	✓	✓
	Memory Stick Duo	✓	—
B	Memory Stick Micro (M2)	✓	✓ (ainult Mark2)
C	SD mälukaart	✓	✓ (4. klassi või kiirem)
	SDHC mälukaart	✓	✓ (4. klassi või kiirem)
	SDXC mälukaart	✓	✓ (4. klassi või kiirem)
D	microSD mälukaart	✓	✓ (4. klassi või kiirem)
	microSDHC mälukaart	✓	✓ (4. klassi või kiirem)

- Selles juhendis tabelis näidatud tooteid nimetatakse selliselt:

A: “Memory Stick Duo” media

B: “Memory Stick Micro” media

C: SD kaart

D: microSD mälukaart

Märkus

- Kui selles fotokaameras kasutad “Memory Stick Micro” media või microSD mälukaarte, kasuta kindlasti vastavat adapterit.

Mälukaarti/aku väljavõtmine

Mälukaart: vajuta üks kord mälukaarti, et seda välja tõugata.

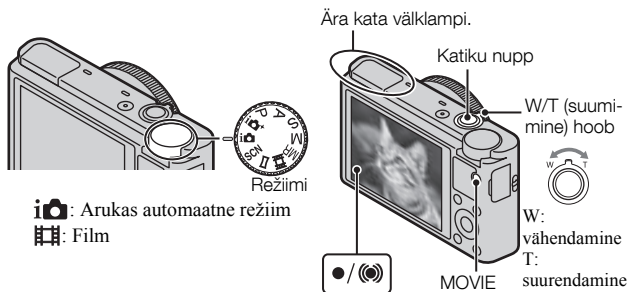
Aku: lükka aku väljatõukamise hooba. Ära lase akul maha kukkuda.

Märkus

- Ära võta mälukaarti/akut välja, kuni helendab ligipääsu lamp (page 8). See võib rikkuda mälukaarti andmed.

EE

Fotode/filmi salvestamine



i: Arukas automaatne režiim

Film: Film

Fotode salvestamine

- 1 Vajuta katiku nupp pooleldi alla, et teravustada.
Kui kujutis on fookuses, kõlab helisignaal ja süttib ● või (🔊) indikaator.
- 2 Vajuta katiku nupp lõpuni alla, et salvestada kujutist.

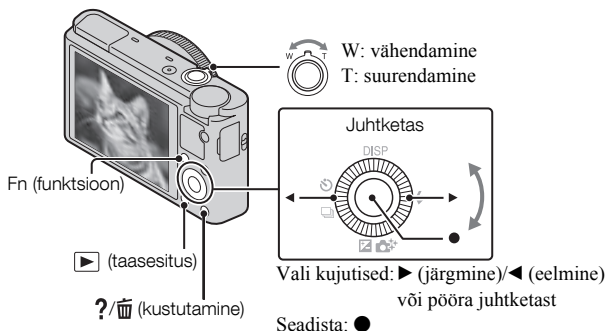
Filmi salvestamine

- 1 Vajuta MOVIE (film) nuppu, et alustada salvestamist.
 - Kasuta W/T (suuimine) hooba, et muuta suumi skaalat.
 - Vajuta katiku nuppu, et teha fotosid, kuni jätkad filmi salvestamist.
- 2 Vajuta veelkord MOVIE nuppu, et katkestada salvestamist.

Märkused

- Ära tõmba välklampi üles sõrmega. See võib põhjustada väärtalitlust.
- Kui filmi salvestamise ajal kasutad suumimise funktsiooni, salvestatakse fotokaamera toiminguheli. Võimalik, et salvestatakse ka MOVIE nupu toiminguheli, kui lõpetatakse filmi salvestamine.
- Pidev salvestamine on võimalik umbes 29 minutit, kasutades 25°C (77°F) temperatuuril fotokaamera vaikeseadistusi. Kui filmi salvestamine lõpetatakse, võid salvestamist jätkata, puudutades veelkord MOVIE nuppu. Sõltuvalt keskkonna temperatuurist võidakse salvestamine katkestada, et kaitsta fotokaamerat.

Kujutiste vaatamine



1 Vajuta ► (taasesitus) nuppu.

- Võid ümber lülitada fotode ja filmide kuvamise režiimide vahel, valides MENU → ► 1 → [Still/Movie Select].

■ Järgmise/eelmise kujutise valik

Vali kujutis, vajutades ► (järgmine)/◄ (eelmine) juhtketal või pöörates juhtketast. Vajuta juhtketta keskele ●, et vaadata filme.

■ Kujutiste kustutamine

- ① Vajuta ?/🗑️ (kustutamine) nuppu.
- ② Vali [Delete] juhtketta ▲ abil, siis vajuta ●.

■ Kujutise pööramine

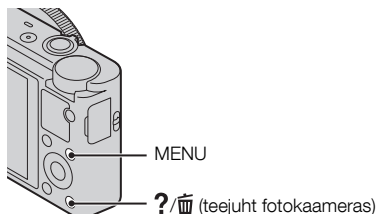
Vajuta Fn (funktsioon) nuppu.

■ Tagasipöördumine kujutiste salvestamise režiimi

Vajuta katiku nupp pooleldi alla.

Teejuhi kuvamine

Selles fotokaameras on sisseehitatud funktsioonide teejuht.



EE

Teejuht fotokaameras

Fotokaamera kuvab MENU parameetrite selgitust ja seadistuste väärtusi.

- 1 Vajuta MENU nuppu.
- 2 Vali vajalik MENU parameeter, siis vajuta ?/⏏ (teejuht fotokaameras) nuppu.

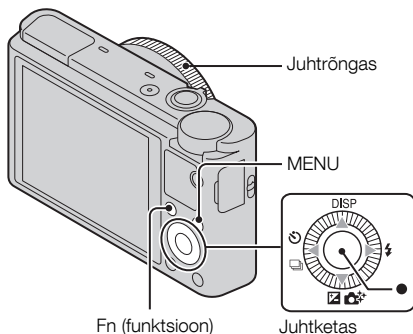
Salvestamise nõuanne

Fotokaamera kuvab salvestamise nõuandeid vastavalt valitud salvestamise režiimile.

- 1 Salvestamise režiimis vajuta ?/⏏ (teejuht fotokaameras) nuppu.
- 2 Vali vajalik salvestamise nõuanne, siis vajuta ● juhtkettal.
Ilmub salvestamise nõuanne.
 - Võid kerida ekraani, kasutades ▲/▼, ja muuta salvestamise nõuandeid, kasutades ◀/▶.

Tutvumine teiste funktsioonidega

Teisi funktsioone on võimalik kasutada juhtkettaga, MENU nupuga jne.



Juhtketas

DISP (Displei): võid muuta ekraaninäitusid.

⚡ (Välklambi režiim): võid fotodele valida välklambi režiimi.

📷/🌟 (Särikompensatsioon/Fotode loominguline salvestamine): võid reguleerida kujutise eredust. Võid muuta [Bkground Defocus], [Brightness], [Color], [Vividness] ja [Picture Effect], kui salvestamise režiimi on seatud [Intelligent Auto] või [Superior Auto].

🕒/📷 (Sarivõtte režiim): võid kasutada taimerit ja salvestada sarivõtte režiimis.

● (Jälgiv teravustamine): fotokaamera jälgib objekti ja reguleerib automaatselt fookuse, isegi kui objekt liigub.

■ Fn (funktsioon) nupp

Võid registreerida seitse funktsiooni ja aktiveerida neid funktsioone salvestamisel.

- ① Vajuta Fn (funktsioon) nuppu.
- ② Vali vajalik funktsioon, kasutades Fn (funktsioon) nuppu või ◀/▶ juhtketat.
- ③ Vali seadistuse väärtus, pöörates juhtketast või juhtrõngast.

■ Juhtrõngas

Võid lemmikfunktsioonid määrata juhtrõngale: salvestamisel võid seadistusi muuta, pöörates juhtrõngast.

■ Menüüde parameetrid

📷 Fotode salvestamise menüü

Image Size	Võid valida fotode mõõdu.
Aspect Ratio	Võid valida fotode formaadi.
Kvaliteet	Seadistab fotode kvaliteedi.
Panorama: Size	Võid valida panoraamkujutiste mõõdu.
Panorama: Direction	Seadistab panoraamkujutiste pildistamise suuna.
Drive Mode	Seadistab sarivõtte režiimi, näiteks vahetpidamata salvestamise funktsioonile.
Flash Mode	Teostab välklambi seadistusi.
Focus Mode	Võid valida teravustamise meetodi.
Autofocus Area	Võid valida teravustamise tsooni.
Soft Skin Effect	Seadistab maheda naha efekti ja selle taseme.
Smile/Face Detect.	Võid valida, et tuvastada nägusid ja automaatselt reguleerida erinevaid seadistusi. Seadistab, et naeratuse tuvastamisel automaatselt vabastada katikut.
Auto Port. Framing	Analüüsib stseeni, kui salvestab nägu, ning talletab teise parema kompositsiooniga kujutise.
ISO	Võid reguleerida valgustundlikkust.
Metering Mode	Võid valida mõõtmisrežiimi, mis seadistab, millist objekti osa mõõta särituse määramiseks.

Flash Comp.	Reguleerib välklambi valguse intensiivsust.
White Balance	Võid reguleerida kujutise värvitoone.
DRO/Auto HDR	Automaatselt kompenseerib heledust ja kontrasti.
Creative Style	Võid valida kujutise töötlusviisi.
Picture Effect	Salvestab fotosid valitud efektile unikaalse tekstuuriga.
Clear Image Zoom	Saadakse suurenduse parema kvaliteediga kujutis, võrreldes digitaalse suumimisega.
Digital Zoom	Teostab kujutise suumimist suurema suurendusega, võrreldes selge kujutise suumimisega.
Long Exposure NR	Seadistab müra vähendamise kujutistel, millel katiku kiirus on 1/3 sekundit või rohkem.
High ISO NR	Seadistab müra vähendamise salvestamisel kõrge tundlikkusega.
AF Illuminator	Seadistab AF abivalguse, mis valgustab pimedat stseeni, aidates teravustada.
SteadyShot	Seadistab SteadyShot.
Color Space	Muudab taasloodavate värvide diapasooni.
Shooting Tip List	Võid ligi pääseda kõikidele salvestamise nõuannetele.
Write Date	Seadistab, kas salvestada fotole salvestamise kuupäeva.
Scene Selection	Võid valida eelteostatud seadistused vastavalt stseeni tingimustele.
Memory recall	Võid valida aktiveeritavad seadistused, kui režiimi ketas on seatud [Memory recall].
Memory	Registreerib vajalikud režiimid või kaamera seadistused.

Filmi salvestamise menüü

File Format	Võid valida filmi failiformaadi.
Record Setting	Võid valida salvestatud filmi kaadri mõõdu.
Image Size(Dual Rec)	Seadistab filmi salvestamise ajal salvestatud foto mõõdu.
SteadyShot	Seadistab SteadyShot.
Audio Recording	Seadistab, kas filmi salvestamise ajal salvestada heli.
Wind Noise Reduct.	Vähendab tuule müra filmi salvestamise ajal.
Film	Võid valida särirežiimi vastavalt objektile või efektile.

EE

Kohanduste menüü

Red Eye Reduction	Vähendab punasilmsuse efekti, kui kasutad välklampi.
Grid Line	Seadistab võrgujoonte kuvamise, et lihtsustada objekti paigutamist.
Auto Review	Kuvab salvestatud kujutist pärast pildistamist. Seadistab automaatse brausimise.
DISP Button(Monitor)	Seadistab ekraani displei režiimid, mida saab valida, vajutades juhtkettal DISP.
Peaking Level	Rõhutab kindla värviga fookuse diapasooni kontuure.
Peaking Color	Seadistab värvi, millist kasutada kontuuride rõhutamiseks.
Control Ring	Määrab soovitud funktsioonid juhtrõngale.
Control Ring Display	Seadistab, kas juhtrõnga kasutamisel ilmub animatsioon.
Function Button	Kohandab kuvatud funktsioone, kui vajutad Fn (funktsioon) nuppu.
Func. of Center Button	Määrab soovitud funktsiooni kesknupule.
Func. of Left Button	Määrab soovitud funktsiooni vasakule nupule.
Func. of Right Button	Määrab soovitud funktsiooni paremale nupule.

EE

MF Assist	Kuvab suurendatud kujutist, kui teravustad manuaalselt.
Focus Magnif. Time	Seadistab, kui kaua kuvatakse suurendatud kujutist.
Face Priority Tracking	Seadistab, kas jälgimise režiimis jälgida eelistatult nägusid.
Face Registration	Registreerib või vahetab eelistatud inimese, kellele teravustada.

▶ Taasesituse menüü

Still/Movie Select	Võid valida kujutiste taasesituse formaadi.
Delete	Kustutab kujutise.
Slide Show	Kuvab slaidiseanssi.
Image Index	Kuvab üheaegselt mitut kujutist.
3D Viewing	Ühendab 3D ühilduvale TV ja võimaldab vaadata 3D kujutisi.
Protect	Kaitseb kujutisi.
Specify Printing	Lisab fotole prindikorralduse tähise.
Picture Effect	Lisab kujutistele erineva tekstuuri.
Volume Settings	Reguleerib helitugevust.
Playback Display	Seadistab, kuidas kuvada portree suunitluses salvestatud kujutist.

📁 Mälukaarti tööriista menüü

Format	Vormindab mälukaarti.
File Number	Seadistab fotode ja filmide failide nummmerdamise meetodi.
Select REC Folder	Vahetab valitud kausta kujutiste talletamiseks.
New Folder	Loob uue kausta fotode ja filmide talletamiseks (MP4).
Recover Image DB	Taastab kujutiste andmebaasi faili ning võimaldab salvestada ja taasesitada.
Display Card Space	Kuvab filmide järelejäänud salvestamise aega ja salvestatavate fotode arvu mälukaartil.

Kella seadistamise menüü

Date/Time Setup	Seadistab kuupäeva ja kellaaja, samuti ülemineku suveajale.
Area Setting	Seadistab kasutamise koha.

Seadistuste menüü

Menu start	Seadistab kursori algse positsiooni menüüs ülemisel või viimati valitud parameetril.
Mode Dial Guide	Lülitab sisse või välja režiimi ketta teejuhi (iga salvestamise režiimi selgitus).
LCD Brightness	Seadistab ekraani heleduse.
Power Saving Start Time	Seadistab, kui kaua aja pärast fotokaamera automaatselt välja lülitub.
HDMI Resolution	Seadistab resolutsiooni, kui fotokaamera on ühendatud HDMI TV.
CTRL FOR HDMI	Käivitab fotokaamera, kasutades TV, mis toetab "BRAVIA" Sync.
Upload Settings*	Seadistab fotokaamera üleslaadimise funktsiooni, kui kasutad Eye-Fi kaarti.
USB Connection	Seadistab USB ühendusmeetodi.
USB LUN Setting	Seadistab režiimi, kui fotokaamera on ühendatud arvutile, kasutades USB ühendust.
USB Power Supply	Seadistab, kas varustada toitega, kasutades USB ühendust.
Audio signals	Seadistab fotokaamera käivitamise heli.
Version	Kuvab fotokaamera tarkvara versiooni.
Language	Võid valida keele.
Drop Sensor	Seadistab [Drop Sensor] funktsiooni.
Demo Mode	Lülitab sisse või välja filmi demonstratsiooni kuvamise.
Initialize	Taastab vaikeseadistused.

* Ilmub, kui fotokaamerasse on sisestatud Eye-Fi kaart (müügil eraldi).

“PlayMemories Home” installimine (Windows)

Sisseehitatud tarkvara “PlayMemories Home” võimaldab arvutisse importida fotosid ja filme ning neid kasutada.

Võid salvestada või taasesitada kujutisi selles fotokaameras, isegi kui ei installi “PlayMemories Home”, siiski on “PlayMemories Home” vajalik AVCHD filmide importimiseks arvutisse.

1 Ühenda fotokaamera arvutile.

2 Windows 7: [Computer] → kaamera ikoon → meediumi ikoon → topeltkliki [PMHOME.EXE]
Windows XP/Vista: [Computer] (kasutades Windows XP, [My Computer]) → [PMHOME] → topeltkliki [PMHOME.EXE]

3 Installimise lõpetamiseks täida ekraanil nähaolevad juhised.

Märkus

- “PlayMemories Home” ei ühildu Mac OS. Kui taasesitad kujutisi Mac operatsioonisüsteemi arvutis, kasuta Mac installitud rakendusprogramme. Täpsemat informatsiooni vaata näidatud kodulehelt.
<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

■ “PlayMemories Home” funktsioonid

Järgnevalt on toodud näited saadavatest funktsioonidest, kui kasutad “PlayMemories Home”. Erinevate “PlayMemories Home” funktsioonide kasutamiseks ühenda internetile ja installi “Expanded Feature”.

- Võid kaameraga salvestatud kujutised importida arvutisse, et neid vaadata.
- Võid kujutised talletada arvutis kalendri režiimis salvestamise kuupäevade järgi.
- Võid parendada (punasilmsuse efekti vähendamine jne.) fotosid, printida kujutisi, saata neid e-postiga, samuti muuta salvestamise kuupäeva ja kellaaega.
- Võid talletada ja printida kujutisi kuupäevaga.
- Võid plaadile salvestada arvutisse imporditud AVCHD filmid. (Expanded Feature)

“Image Data Converter” installimine

“Image Data Converter” võimaldab töödelda RAW kujutisi.

1 Laadi alla tarkvara allnäidatud saidist ja installi see arvutisse.

Windows: <http://www.sony.co.jp/imsoft/Win/>

Mac: <http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

■ “Image Data Converter” funktsioonid

Järgnevalt on toodud näited saadavatest funktsioonidest, kui kasutad “Image Data Converter”.

- Võid redigeerida RAW kujutisi, kasutades erinevaid korrektsiooni funktsioone, näiteks toonikõverat või teravust.
- Võid kujutisi reguleerida, kasutades valge tasakaalu, diafragma apertuuri, loomingulist stiili jne.
- Võid arvutis talletada vaadatud ja redigeeritud fotosid.
Võid RAW kujutisi talletada kahel viisil: talletada ja jätta RAW andmetena või talletada universaalses failiformaadis.
- Võid kuvada ja võrrelda selle fotokaameraga salvestatud RAW kujutisi/JPEG kujutisi.
- Võid kujutisi hinnata viiel tasemel.
- Võid seadistada värvimarkeeringu.

Täpsemat informatsiooni vaata “Image Data Converter” spikrist.

Kliki [Start] → [All Programs] → [Image Data Converter] → [Help] → [Image Data Converter Ver.4].

“Image Data Converter” tehnilise toe veebisait (ainult ingliskeelne)

<http://www.sony.co.jp/ids-se/>

Fotode arv ja filmide salvestamise aeg

Fotode arv ja filmide salvestamise aeg võib erineda sõltuvalt salvestamise tingimustest ja mälukaartist.

Fotod

Kujutise mõõt: L: 20M

Kui [Aspect Ratio] on seatud [3:2]*

Kvaliteet \ Maht	2 GB
Standard	295 kujutist
Fine	170 kujutist
RAW & JPEG	58 kujutist
RAW	88 kujutist

* Kui [Aspect Ratio] on seatud teisele seadistusele, mitte [3:2], võid salvestada rohkem kujutisi, kui eelpool näidatud. (Välja arvatud, kui [Kvaliteet] on seatud [RAW].)

Filmid

Tabelis on näidatud ligikaudne maksimaalne salvestusaeg. See on kõikide filmifailide koguaeg. Pidevat salvestamist saab teostada umbes 29 minutit. MP4 formaadi filmifaili maksimaalne mõõt on kuni umbes 2 GB.

(h (tund), min (minut))

Salvestamise seadistus \ Maht	2 GB
60i 24M(FX)/50i 24M(FX)	10 min
60i 17M(FH)/50i 17M(FH)	10 min
60p 28M(PS)/50p 28M(PS)	9 min
1440×1080 12M	15 min
VGA 3M	1 h 10 min

- Filmide salvestamise aeg erineb, kuna fotokaamera salvestab muutuva bitikiirusega (VBR), mis automaatselt reguleerib kujutise kvaliteeti sõltuvalt stseenist. Kui salvestad kiiresti liikuvat objekti, on kujutis selgem, kuid väheneb salvestusaeg, kuna salvestamine nõuab rohkem mäluressursse. Sõltuvalt tingimustest, objektist või kujutise kvaliteedi/mõõdu seadistusest erineb samuti salvestusaeg.

Märkused fotokaamera kasutamise kohta

Fotokaamerasse sisse ehitatud funktsioonid

- Selles juhendis selgitatakse 1080 60i ja 1080 50i ühilduvaid seadmeid. Kontrollimaks, kas see fotokaamera ühildub 1080 60i või 1080 50i, vaata tähiseid fotokaamera allosal.
1080 60i ühilduv seade: 60i
1080 50i ühilduv seade: 50i
- See fotokaamera ühildub 1080 60p või 50p formaadi filmidega. Vastupidiselt senistele standard salvestusrežiimidele, mis kasutavad ülerealaotuse meetodit, salvestab see fotokaamera, kasutades täiskaadrilaotuse meetodit. See suurendab resolutsiooni, luues ühtlasemad ja loomulikumad kujutised.

Kasutamine ja hooldus

Käsitse seadet hoolikalt, ära tee seda lahti, ära modifitseeri ning hoiu füüsiliste põrutuste, näiteks löökide, mahakukkumise või pealeastumise eest. Eriti hoolikalt käsitse objektiivi.

EE

Märkused salvestamise/taasesituse kohta

- Enne salvestamise alustamist tee proovisalvestus, et veenduda fotokaamera õiges töötamises.
- Fotokaamera pole tolmu- ega pritsmekindel, samuti mitte veekindel.
- Hoia fotokaamerat vee toime eest. Kui vesi sattub fotokaamerasse, võivad tekkida talitlushäired. Mõnel juhul ei saa fotokaamerat parandada.
- Ära suuna fotokaamerat otse päikesele või muule eredale valgusele. See võib põhjustada fotokaamera talitlushäireid.
- Kui on kondenseerunud niiskus, kõrvalda see enne fotokaamera kasutamist.
- Ära raputa fotokaamerat ega löö selle pihta. See võib põhjustada väärtalitlust ning võimalik, et kujutisi ei saa salvestada. Võimalik, et ei saa kasutada salvestusmeediumit või rikutakse kujutiste andmed.

Ära kasuta/ära hoia fotokaamerat alljärgnevatel kohtades

- Väga kuumas, külmas või niiskes kohas
Näiteks päikese käes seisvas autos võib fotokaamera korpus deformeeruda ja see võib põhjustada talitlushäireid.
- Otsese päikese käes või kütteseadmete lähedal
Fotokaamera korpus võib muuta värvust või deformeeruda ja see võib põhjustada talitlushäireid.
- Tugevasti vibreerivas kohas
- Kohtade lähedal, mis tekitavad tugevaid raadiolaineid, kiirgust või magnetismi.
Vastasel juhul võib kaamera kujutisi mitte õigesti salvestada või taasesitada.
- Liivases või tolmuses kohas
Ära lase liival või tolmul sattuda fotokaamerasse. See võib põhjustada fotokaamera talitlushäireid ning mõnel juhul ei saa vigasid enam parandada.

Kaasaskandmine

Ära istu toolile või mujale, kui fotokaamera asub pükste või seeliku tagataskus, vastasel juhul võivad tekkida kaamera talitlushäired või vigastused.

Carl Zeiss objektiiv

Fotokaamera on varustatud Carl Zeiss objektiiviga, mis võimaldab saada teravaid kujutisi suurepärase kontrastiga. Fotokaamera objektiiv on valmistatud kooskõlas kvaliteedi tagamise süsteemiga, mille on sertifitseerinud Carl Zeiss vastavalt Carl Zeiss kvaliteedi standarditele Saksamaal.

Märkused ekraani kohta

Ekraan on toodetud väga kõrge täpsusega tehnoloogiaga, seetõttu on enam kui 99,99% pikslitest efektiivselt kasutatavad. Siiski võivad ekraanile ilmuda püsivad väikesed mustad ja/või erksad (valged, punased, sinised või rohelised) punktid. Need punktid on tootmisprotsessi normaalne nähe ning ei mõjuta salvestust.

Märkused välklambi kohta

- Ära kanna fotokaamerat välklambist hoides ning ära tarvita sulle suhtes jõudu.
- Kui vesi, tolm või liiv sattub lahtisesse välklampi, võivad tekkida talitlushäired.

Fotokaamera temperatuur

Fotokaamera ja aku võivad pideva kasutamise tagajärjel kuumeneda, kuid see pole väärtalitus.

Ülekuumenemise vältimine

Sõltuvalt fotokaamera ja aku temperatuurist võib filmide salvestamine olla võimatu või toide lülitub automaatselt välja, et kaitsta fotokaamerat.

Enne toite väljalülitumist või kui ei saa enam filme salvestada ilmub ekraanile teade.

Sellisel juhul jäta toide väljalülitatuks ja oota, kuni langeb fotokaamera ja aku temperatuur. Lülitades toite sisse, kui fotokaamera ja aku ei ole piisavalt jahtunud, võib kaamera jälle välja lülituda või ei saa salvestada filme.

Aku laadimine

Laadides akut, mida pole kaua kasutatud, võib selle täielik täislaadimine olla võimatu.

Põhjuseks on aku omadused ning see ei ole väärtalitus. Lae aku veelkord.

EE

Hoiatus autoriõiguste kohta

Teleprogrammid, filmid, videosalvestised ja muud materjalid võivad olla kaitstud autoriõigustega. Selliste materjalide loata salvestamine võib olla õigusvastane.

Rikutud sisu või ebaõnnestunud salvestust ei kompenseerita

Sony ei kompenseeri ebaõnnestunud salvestust või salvestatud sisu kadumist või vigastusi, mille põhjuseks on fotokaamera või salvestusmeediumi jne. talitlushäired.

Fotokaamera pinna puhastamine

Puhasta fotokaamera pinda veidi niisutatud pehme lapiga, siis pühi kuiva lapiga. Fotokaamera korpuse või katte kahjustamise vältimiseks:

– ära kasuta kemikaale, näiteks atsetooni, bensiini, piiritust, keemilisi salvrätikuid, putukatõrjevahendeid, päevituskreemi või putukamürke jne.

Fotokaamera

[Süsteem]

Kujutise seade: 13,2 mm × 8,8 mm
(1,0 tüüp) Exmor CMOS sensor
Fotokaamera pikslite koguarv:
umbes 20,9 megapikslit
Fotokaamera efektiivsete pikslite arv:
umbes 20,2 megapikslit
Objektiiv Carl Zeiss Vario-Sonnar T*
3,6× suumiobjektiiv
f = 10,4 mm – 37,1 mm (28 mm –
100 mm (35 mm fotokaamera filmi
ekvivalent))
F1,8 (W) – F4,9 (T)
Kuni salvestad filme (16:9):
29 mm – 105 mm*
Kuni salvestad filme (4:3): 36 mm
– 128 mm*
* Kui [SteadyShot] on seatud
[Standard].
SteadyShot: optiline
Särituse juhtimine: automaatne säritus,
diafragma apertuuri prioriteet,
katiku prioriteet, manuaalne
säritus, stseeni valik (13 režiimi)
Valge tasakaal: automaatne,
päevavalgus, vari, pilvitus,
hõõglamp, päevavalguslamp (soe
valge/jahe valge/päeva valge/
päevavalgus), välklamp,
värvustemperatuur/värvifilter,
kohandatud
Signaali formaat:
1080 50i:
PAL värv, CCIR standardite
HDTV 1080/50i, 1080/50p
spetsifikatsioon
1080 60i:
NTSC värv, EIA standardite

HDTV 1080/60i, 1080/60p
spetsifikatsioon

Failiformaat:

Fotod: vastab JPEG (DCF, Exif,
MPF Baseline), ühilduv DPOF
Filmid (AVCHD formaat):
AVCHD formaadi Ver. 2.0
ühilduvus
Video: MPEG-4 AVC/H.264
Audio: Dolby Digital 2 kan.,
varustatud Dolby Digital Stereo
Creator

- Toodetud vastavalt Dolby
Laboratories litsentsile.

Filmid (MP4 formaat):

Video: MPEG-4 AVC/H.264

Audio: MPEG-4 AAC-LC 2ch

Salvestusmeedium: "Memory Stick
Duo" media, "Memory Stick
Micro" media, SD kaartid,
microSD mälukaartid

Välklamp: välklambi tööraadius (ISO
tundlikkus (soovitav säriindeks) on
seatud Auto):

umbes 0,3 m kuni 17,1 m

(11 3/4 tolli kuni 56 jalga

1 3/4 tolli) (W)

Umbes 0,55 m kuni 6,3 m (1 jalga

9 1/2 tolli kuni 20 jalga 8 tolli) (T)

[Sisend ja väljundpesad]

HDMI pesa: HDMI mikropesa

Mikro USB pesa:

USB side

USB side: Hi-Speed USB (USB 2.0)

[Ekraan]

LCD ekraan:

7,5 cm (3,0 tüüp) TFT ajam

Punktide koguarv:

1 228 800 punkti

[Toide, üldine informatsioon]

Toide: laetav aku

NP-BX1, 3,6 V

vahelduvvoolu adapter AC-UD10/
UD11, 5 V

Elektrienergia tarve (salvestamise ajal):
1,5 W

Töökeskkonna temperatuur: 0°C kuni
40°C (32°F kuni 104°F)

Hoiutemperatuur: -20°C kuni +60°C
(-4°F kuni +140°F)

Mõõtmised (vastavalt CIPA):

101,6 mm × 58,1 mm × 35,9 mm
(4 tolli × 2 3/8 tolli × 1 7/16 tolli)
(laius/kõrgus/sügavus)

Kaal (vastavalt CIPA) (kaasaarvatud
NP-BX1 aku, "Memory Stick
Duo" media):
umbes 240 g (8,5 untsi)

Mikrofon: stereo

Kõlar: mono

Exif Print: ühilduv

PRINT Image Matching III: ühilduv

Vahelduvvoolu adapter

AC-UD10/UD11

Toide: 100 V – 240 V vahelduvvool,
50 Hz/60 Hz, 0,2 A

Väljundpinge: 5 V alalisvool, 1500 mA

Töökeskkonna temperatuur: 0°C kuni
40°C (32°F kuni 104°F)

Hoiutemperatuur: -20 °C kuni +60 °C
(-4 °F kuni +140 °F)

Mõõtmised:

AC-UD10: umbes 78 mm × 22 mm
× 36 mm (3 1/8 tolli × (1 7/8 tolli ×
7 3/16 tolli × (laius/kõrgus/sügavus)
AC-UD11: umbes 70 mm × 33 mm
× 36 mm (2 7/8 tolli × 1 5/16 tolli ×
1 7/16 tolli) (laius/kõrgus/sügavus)

Kaal:

AC-UD10: umbes 45 g (1,6 untsi)

AC-UD11: umbes 50 g (1,8 untsi)

Laetav aku

NP-BX1

Kasutatav aku: liitiumioonaku

Maksimaalne pinge: 4,2 V alalisvool

Nominaalpinge: 3,6 V alalisvool

Maksimaalne laadimispinge: 4,2 V
alalisvool

Maksimaalne laadimise voolutugevus:
1,89 A

Maht: 4,5 Wh (1240 mAh)

Seadme konstruktsiooni ja tehnilisi
tunnuseid võidakse muuta eelneva
hoiatuseta.

EE

Kaubamärgid

- Järgnevad tähised on Sony Corporation kaubamärgid.
Cyber-shot, “Cyber-shot”, “Memory Stick PRO Duo”, “Memory Stick PRO-HG Duo”, “Memory Stick Duo”, “Memory Stick Micro”
- “AVCHD Progressive” ja “AVCHD Progressive” logotüüp on Panasonic Corporation ja Sony Corporation kaubamärgid.
- Windows on Microsoft Corporation registreeritud kaubamärk USAs ja/ või teistes riikides.
- Mac ja Mac OS on Apple Inc. registreeritud kaubamärgid.
- SDXC logotüüp on SD-3C, LLC kaubamärk.
- “PS” ja “PlayStation” on Sony Computer Entertainment Inc. registreeritud kaubamärgid.
- Peale selle on antud juhendis kasutatud süsteemide ja toodete nimetused nende vastavate loojate või tootjate kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid. Siiski ei kasutata TM või ® tähiseid selles juhendis kõigil juhtudel.



- Võid kasutada PlayStation 3, allalaadides PlayStation 3 ettenähtud rakendustarkvara PlayStation Store (kus on saadaval).
- PlayStation 3 ettenähtud rakendustarkvarale on vajalik PlayStation Network konto ja rakendustarkvara allalaadimine. See on saadaval regioonides, kus töötab PlayStation Store.

Lisainformatsiooni selle toote kohta ja vastused sagedamini esitatud küsimustele leiad Sony klienditoe kodulehelt.

<http://www.sony.net/>

Trükitud 70% või enam töödeldud paberile, kasutades lenduvaid orgaanilisi ühendeid mittesisaldavat taimeõilil baseeruvat tinti.

©2012 Sony Corporation

Tõlgitud O/Ü "CMEDIA", 2012
Ausekļa 11, LV 1010 Rīa, Lāti
info@cmedia.lv